



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي
سكيكدة - الجزائر



المجلد (4)
العدد (2)



Minister Of Higher Education And Scientific Research
Higher Normal school of Technological Education
Teachers of Skikda Algeria



ISSN 2710-8600

مجلة امتياز
للعلوم التربوية والتعليمية

دورية دولية أكاديمية محكمة

تصدر عن:

المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي - سكيكدة-

المجلد (04)
العدد (02)

جوان 2022 م

امتياز للعلوم التربوية والتعليمية
مجلة تصدر عن:
المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي - سكيكدة -



ISSN 2710-8600

IMTIYAZ JOURNAL

For Educational and Didactical Sciences

Journal for Educational and Didactical Sciences

International Academic and refereed Periodical

Issued by:

Higher Normal school of Technological Education Teachers of Skikda
Algeria

Volume (04)
Issue (02)

Serial Number 9

June 2022

جوان 2022 م

الرقم التسلسلي للعدد 9



المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي بسكيكدة- الجزائر

*Higher Normal school of Technological Education Teachers of
Skikda Algeria*



مجلة امتياز

للعلوم التربوية والتعليمية

دورية دولية أكاديمية محكمة

تصدر عن المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي
سكيكدة – الجزائر-

الرقم المعياري الدولي: 2710-8600

المجلد (04) العدد (02)

الرقم التسلسلي للعدد (09)

جوان 2022م



مجلة امتياز للعلوم التربوية والتعليمية
المجلد (04)، العدد (02)، جوان 2022م

مدير المجلة (الشرفي):

الدكتور / جمال بوجعدار

مدير المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة.

رئيس هيئة تحرير المجلة:

الدكتورة / إبتسام غانم

المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة.

إخراج المجلة:

حمزة بن وريدة

سهام طيبي

منشورات المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة-الجزائر

جوان 2022م

المراجعة اللغوية:

الدكتور/ عبد الكريم بابوري، المراجع اللغوي (لغة عربية)
الأستاذ المحاضر في كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، جامعة 20 أوت 1955،
سكيكدة- الجزائر

الدكتورة/ هديل نجيب محمد سعيد، المراجعة اللغوية (لغة إنجليزية)
الأستاذة المحاضرة في قسم ترجمة اللغة الإنجليزية، كلية المأمون الجامعة،
بغداد- العراق

الدكتورة/ دعاء محمد حمدان أحمد، المراجعة اللغوية (لغة فرنسية)
الأستاذة المحاضرة في كلية التربية، جامعة سوهاج، مصر

أمانة تحرير المجلة:

أ. رياض بوعيطة المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة
أ. سمير سلامي المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة

عنوان المراسلات:

ترسل جميع المراسلات باسم:
رئيس هيئة التحرير

على البريد الإلكتروني للمجلة:

revue.imtiyaz@gmail.com

أعضاء هيئة التحرير (المحررون المساعدون):

■ الدكتور / العيدي بابوري

الأستاذ المحاضر قسم (أ) في قسم الفيزياء والكيمياء،
المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة- الجزائر

■ الدكتور / زهير شلاي

الأستاذ المحاضر قسم (أ) في قسم علم النفس، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية،
جامعة 20 أوت 1955، سكيكدة- الجزائر

■ الدكتورة / صبرينة سلجاني

الأستاذة المحاضرة قسم (أ) في قسم علم النفس، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية،
جامعة قسنطينة 02، قسنطينة- الجزائر

■ الدكتور / عزوز كنفى

الأستاذ المحاضر قسم (أ) بقسم علم النفس، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية،
جامعة محمد بوضياف، المسيلة- الجزائر

■ الدكتورة / ججيجة قزوي

الأستاذة المحاضرة قسم (أ) بقسم علم النفس، كلية العلوم الاجتماعية،
جامعة الجزائر 02، بوزريعة- الجزائر

■ الدكتور / محمد خريف نصر الدين

الأستاذ المحاضر قسم (أ) في قسم الفيزياء والكيمياء،
المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة- الجزائر

■ الدكتورة / نسمة ملاك

الأستاذة المحاضر قسم (ب) في قسم العلوم الطبيعية،
المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة- الجزائر

■ الدكتور / محمد فكري فتحي صادق

مدرس أصول التربية، ومشرف على لجان التطوير الأكاديمي والجودة في معهد الحرمين،
جمهورية موريتانيا الإسلامية

■ الدكتور / فاروق جعفر عبد الحكيم مرزوق

الأستاذ المساعد في قسم أصول التربية، ومدير مركز التنمية المهنية للمعلم بكلية الدراسات
العليا للتربية، جامعة القاهرة، القاهرة، مصر

الهيئة العلمية من داخل الوطن (المراجعون)

من داخل الوطن:

الإسم واللقب	الرتبة العلمية	المؤسسة الجامعية
أ.د. حكمة آيت حمودة	أستاذ التعليم العالي	جامعة الجزائر 02، الجزائر
أ.د. بشير معمريّة	أستاذ التعليم العالي	جامعة سطيف 02، الجزائر
أ.د. عبد القادر لورسي	أستاذ التعليم العالي	جامعة البليدة 02، لويسني علي، الجزائر
أ.د. يوسف حديد	أستاذ التعليم العالي	جامعة محمد الصديق بن يحيى، جيجل، الجزائر
أ.د. مراد بومنتار	أستاذ التعليم العالي	جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر
أ.د. سليمان بومدين	أستاذ التعليم العالي	جامعة 20 أوت 1955، سكيكدة، الجزائر
أ.د. البشير لعريط	أستاذ التعليم العالي	جامعة باجي مختار، عنابة، الجزائر
د. إيتسام غانم	أستاذ محاضر (1)	المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة، الجزائر
د. صالح رحموني	أستاذ محاضر (1)	المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة، الجزائر
د. عمر بولهواش	أستاذ محاضر (1)	جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر
د. إيمان بوكراع	أستاذ محاضر (1)	جامعة محمد الصديق بن يحيى، جيجل، الجزائر
د. كريمة بن صغير	أستاذ محاضر (1)	جامعة 08 ماي 1945 قالمة – الجزائر
د. كوكب الزمان بليدوج	أستاذ محاضر (1)	جامعة أم البواقي، الجزائر
د. لبنى زعرور	أستاذ محاضر (1)	جامعة الجزائر 02، الجزائر
د. عبد الرزاق باللموشي	أستاذ محاضر (1)	جامعة حمة لخضر، الوادي، الجزائر
د. سماح بلعيد	أستاذة محاضرة (1)	المدرسة العليا للأساتذة، بشار
د. راجح شاوش	أستاذ محاضر (ب)	المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي، سكيكدة، الجزائر

الهيئة العلمية من خارج الوطن (المراجعون)

من خارج الوطن:

الإسم واللقب	الرتبة العلمية	المؤسسة الجامعية
أ.د. حامد عبد الله طلافه	أستاذ التعليم العالي	الجامعة الأردنية، عمان، الأردن
أ.د. مصطفى بوعناني	أستاذ التعليم العالي	جامعة قطر، الدوحة، قطر
أ.د. أماني صالح	أستاذ التعليم العالي	جامعة أركنساس، أركنساس، الولايات المتحدة الأمريكية
أ.د. صبحي شرف	أستاذ التعليم العالي	جامعة المنوفية، المنوفية، مصر
أ.د. علي أسعد وطفة	أستاذ التعليم العالي	جامعة الكويت، الكويت
أ.د. أحمد شبشوب	أستاذ التعليم العالي	جامعة تونس1، تونس
أ.د. جمال علي الدهشان	أستاذ التعليم العالي	جامعة المنوفية، المنوفية، مصر
أ.د. علي أحمد البركات	أستاذ التعليم العالي	جامعة اليرموك، إربد، الأردن
أ.د. علي فرح أحمد فرح	أستاذ التعليم العالي	جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، الخرطوم، السودان
د. إيثار المياحي	مدرس مساعد	جامعة الكوفة، الكوفة، العراق
د. أيمن عايد محمد ممدوح	أستاذ مشارك	جامعة المدينة العالمية، شاه علم، سلاڤور، ماليزيا
د. خالد عبد الرحمن ياسين أحمد	أستاذ مساعد	جامعة أم القرى- المملكة العربية السعودية
د. حكم حجة	أستاذ مساعد	جامعة فلسطين التقنية- خضوري، طولكرم، فلسطين
د. علي حسين محمد عطية	أستاذ مساعد	كلية التربية بشبين الكوم. جامعة المنوفية، مصر
د. رقية ناجي إسماعيل الدوسي	أستاذ مساعد	جامعة المدينة العالمية، شاه علم، سلاڤور، ماليزيا

التعريف بالمجلة

مجلة دولية أكاديمية محكمة تصدر من طرف المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي سكيكدة، الجزائر بشكل دوري، تُعنى بنشر المقالات والأبحاث المتخصصة في مجالي العلوم التربوية والتعليمية، تحت إشراف هيئة تحرير وهيئة علمية (مراجعين) مشكلة من نخبة من الأساتذة الباحثين من مؤسسات جامعية متنوعة (عربية وعالمية).

أولا/ التسمية:

مجلة امتياز للعلوم التربوية والتعليمية (دورية دولية أكاديمية محكمة).

ثانيا/ رؤية المجلة التربوية:

تعنى المجلة بإنتاج، نشر وتطبيق المعرفة الناتجة عن البحوث والدراسات في العلوم التربوية والتعليمية لخدمة وتطوير الإنسانية.

ثالثا/ أهداف المجلة:

تسعى المجلة لنصبح وعاءاً لنشر البحوث والدراسات التربوية والتعليمية المحكمة، ومرجعاً علمياً للباحثين وفق المعايير الدولية من حيث الأصالة، والمنهجية، والحفاظ على القيم التربوية، وذلك من خلال:

- المشاركة في بناء مجتمع المعرفة عبر نشر البحوث والدراسات التربوية والتعليمية من المتخصصين.
- إيجاد مرجعية علمية للباحثين على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية.
- إيجاد وعاء نشر بحثي علمي كئابي وإلكتروني متخصص لخدمة الباحثين في المجالين التربوي والتعليمي

لنشر الأبحاث الأصيلة والمبتكرة بما يخدم المجتمع ويحافظ على القيم التربوية.

رابعا/ صدور المجلة:

تصدر المجلة دورياً، بواقع ثلاثة أعداد في السنة (فيفري، جوان، أكتوبر)، بشكل إلكتروني.

خامسا/ لغة النشر بالمجلة:

تنشر المجلة المقالات باللغات الثلاثة (العربية والانجليزية والفرنسية)، على أن يرفق المقال بملخصين أحدهما بلغة المقال، والثاني باللغة الإنجليزية، مع ضرورة إرفاقه بالعنوان المترجم والكلمات المفتاحية.

سادسا/ اهتمامات المجلة:

نشر المقالات النظرية والميدانية ذات القيمة العلمية والجودة، والتي لها علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالعلوم التربوية والتعليمية، ويمكن تخصيص حيز في المجلة لنشر أوراق علمية متميزة مثل مراجعات أو استعراضات نقدية وملخصات كتب ورسائل جامعية حديثة أو أوراق تثقيفية وتوعوية أو تقارير موجزة لمؤتمرات وندوات لها علاقة باهتمامات المجلة، كما يمكن تخصيص أعداد كاملة للدراسات أو الأبحاث المتميزة المقدمة في التظاهرات العلمية التي تعدها المدرسة.

قواعد وأخلاقيات النشر بالمجلة

تنشر المجلة البحوث والدراسات العلمية في المجالات التربوية والتعليمية وفق قواعد النشر التالية:

أولاً/ يشترط في البحث لقبول النشر في المجلة:

1. أن يكون البحث المقدم ضمن الموضوعات التي تعنى المجلة بنشرها.
2. أن يتسم بالأصالة والابتكار، والجدة العلمية والسلامة المنهجية واللغوية.
3. أن يلتزم بقواعد الضبط المنهجي من مناهج وأدوات ووسائل علمية وأساليب تحليل معتبرة في مجاله.
4. أن يكون البحث دقيقاً في التوثيق.
5. أن يكون البحث المقدم بإحدى اللغات التالية: العربية والإنجليزية والفرنسية.
6. أن لا يكون مستثلاً من كتاب.
7. ألا يكون قد سبق نشره، أو قدم للنشر في جهة أخرى، ويتحمل الباحث كامل المسؤولية حيال ذلك.

ثانياً/ يشترط عند تقديم البحث للنشر في المجلة:

1. أن يتم إرسال البحوث عبر الرابط الإلكتروني للمجلة، مطبوعة على برنامج **Microsoft Word**، ويكون تصميم الصفحات بقياس (22.9سم×16.2سم)، مع ترك هامش (2.5سم) على الجانب الأيمن، وهامش (1.5سم) أعلى الصفحة وأسفلها ويسارها، ويمكن الاستعانة بالتصميم (ال قالب) المرفق الموجود على الموقع الإلكتروني للمجلة:

<https://asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/810>

2. أن يذكر الباحث في الورقة الأولى من المقال: العنوان الكامل، اسم (أسماء) الباحث (ين)، ورتبته (هم) العلمية، المؤسسة التي ينتمي (ون) إليها (قسم-معهد-كلية-جامعة-مركز جامعي-مدرسة عليا-مركز بحث...)، والبريد الإلكتروني.
3. أن لا يزيد عدد صفحات البحث على (30) صفحة ولا يقل عن (15) صفحة، بما في ذلك الأشكال والرسومات والصور والمراجع والجداول والملاحق.
4. أن يكون البحث مطبوعاً بحجم (13) وبخط (Sakkal Majalla) في المتن، وفي الهامش نفس الخط مع حجم (12) للبحوث المكتوبة باللغة العربية، مع مراعاة أن يكون التباعد بين السطور 1,15، وبين الفقرات (10).

5. أن يكون البحث مطبوعاً بحجم (12) وخط (Times New Roman) في المتن، وفي الهامش نفس الخط مع حجم (10) للبحوث المكتوبة باللغة الأجنبية، مع مراعاة أن يكون التباعد بين السطور مسافة مفردة، وبين الفقرات (10).

6. تكتب العناوين الرئيسية والفرعية لفقرات بنفس حجم خط المتن لكن مع تضخيم الخط.

7. ترفق جميع الجداول والرسومات والصور المتعلقة بالبحث، على أن تكون معنونة في أعلاها، مرتبة وواضحة، مع ضرورة أن يكون الخط المعتمد فيها (سواء بداخلها أو فيما يتعلق بعنوانها) أصغر بدرجتين من الخط المعتمد في المتن.

8. يرفق المقال بملخصين شاملين أحدهما بلغة المقال، والثاني باللغة الإنجليزية، مع ضرورة إرفاقها بالعنوان والكلمات المفتاحية (5 كلمات على الأكثر)، على ألا يتعدى حجم الملخصين الصفحة الأولى للمقال.

9. أن يتم التأشير على أهم النتائج التي استخلصها المؤلف من مقاله، وإبراز أهم التوصيات مع تقديم آفاق جديدة للموضوع.

ثالثاً/ التوثيق:

1. يتم التوثيق والاقتراس من خلال الاعتماد على نظام جمعية علم النفس الأمريكية في إصداره السادس (APA, 7th Edition).

2. تثبت المصادر والمراجع في صفحة منفردة آخر البحث قبل الملاحق وترتب ترتيباً ألفبائياً.

3. ترفق جميع الأشكال والجداول والرسومات والصور المتعلقة بالبحث، على أن تكون معنونة في أسفلها، مرتبة وواضحة، مع ضرورة أن يكون الخط المعتمد فيها (سواء بداخلها أو فيما يتعلق بعنوانها) أصغر بدرجتين من الخط المعتمد في المتن.

4. عند ورود الأعلام الأجنبية في متن البحث فإنها تكتب بحروف عربية وتوضع بين قوسين بالحروف اللاتينية، مع الاكتفاء بذكر الاسم كاملاً عند وروده لأول مرة.

رابعاً/ إجراءات تحكم بحث معروض للنشر في المجلة:

1. يقدم الباحث الرئيس تعهداً موقعاً منه ومن جميع الباحثين (إن وجدوا) يفيد بأن البحث المراد نشره لم يسبق نشره، وأنه غير مقدم للنشر، ولن يقدم للنشر في جهة أخرى حتى تنتهي إجراءات تحكيمه وصدر القرار بشأنه.

2. لهيئة التحرير حق الفحص الأولي للبحث، وتقرير أهليته للتحكيم من عدمه دون إبداء الأسباب.

3. للمجلة الحق في إخراج البحث، وإبراز عناونه بما يتناسب وأسلوبها في التحرير والنشر.

4. في حالة قبول البحث مبدئياً لأغراض التحكيم، يتم إشعار الباحث، ومن ثم تختار هيئة التحرير حكمين من ذوي الاختصاص، بالإضافة إلى حكم مرشح للاستعانة برأيه عند الحاجة، ويجب عدم إطلاع المقيمين على اسم الباحث والعكس.
5. يمنح المقيم مهلة شهر للقيام بعملية التقييم ابتداء من تاريخ تكليفه بذلك، وبخلاف ذلك يلغى التكليف.
6. يتم إشعار الباحث بقرار صلاحية بحثه للنشر من عدما خلال ثلاثة أشهر على الأكثر - من تاريخ استلام البحث.
7. يتم إطلاع الباحث على ملاحظات المقيم (إن وجدت) ويطلب منه التقيد بها خلال فترة شهر من تاريخ التبليغ، وبخلاف ذلك، توقف إجراءات النشر بقرار من رئيس هيئة التحرير مع إشعار الباحث بذلك مباشرة بعد انتهاء هذه المدة (ما لم تكن هناك ظروف قاهرة مقنعة).
8. الأبحاث التي لا يتم الموافقة على نشرها لا تعاد إلى أصحابها.

خامسا/ أحكام عامة خاصة بالنشر في المجلة:

1. في حال قبول البحث للنشر تؤول كافة حقوق النشر للمجلة، ولا يجوز نشره في أي منفذ نشر آخر ورقياً أو إلكترونياً، دون إذن كتابي من رئيس تحرير المجلة.
2. في حال تم نشر البحث يستفيد الباحث من شهادة نشر، ونسخة إلكترونية للمجلة.
3. مراسلة المجلة تعني قبول قواعد وأخلاقيات النشر المعتمدة فيها.
4. لهيئة التحرير الحق في تحديد أولويات نشر البحوث.
5. النشر في المجلة مجاني، ولا تقدم أي مكافأة مادية مقابله.
6. الآراء الواردة في البحوث المنشورة تعبر عن وجهة نظر الباحثين، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة، ولا تتحمل المجلة أي مسؤولية معنوية أو قانونية ترد في هذه البحوث.



قائمة المحتويات

إن المقالات المنشورة بهذه المجلة لا تعبر إلا عن آراء أصحابها
كما أن ترتيب البحوث في المجلة لا يخضع لأهمية البحث ولا لمكانة الباحث

الموضوع.....الصفحة

■ الكلمة الافتتاحية

رئيس التحرير

استراتيجية مقترحة لتعزيز أخلاقيات مزاولة المهنة لدى طلاب الكليات الطبية
والصحية بجامعة الملك خالد

محمد عبد الرؤوف عطية والطبيب محمد إبراهيم.....13-42

اتجاهات أعضاء هيئة التدريس بكليات التربية في الجامعات السودانية نحو
استخدام السبورة التفاعلية في التدريس (دراسة ميدانية بكليات التربية
(حنتوب، رفاعة، القران الكريم وتأصيل العلوم - ولاية الجزيرة، السودان
(2018م)

ط د عادل محمد سليمان جيواي و د. جمال الدين أبو أديس..... 43-71

علاقة سوء المعاملة الوالدية بسلوك العنف لدى التلاميذ المتسربين من
المدرسة-حسب التلاميذ-

وسيلة حرقاس، رزيقة بن شيخ ولبليوض لامية.....72-93

دور الإدارة المدرسية في توفير بيئة مدرسية جاذبة للطلاب بالمرحلة الثانوية
(دراسة ميدانية من وجهة نظر معلمي المدارس الحكومية بالمرحلة الثانوية -
منطقة جنوب الخرطوم بولاية الخرطوم - السودان أنموذجاً)

د. مصطفى عطية رحمة الله فضل الله.....94-117

■ Investigating the Difficulties that face EFL Students in Translation at University Level

Dr. Amani Eltayeb Hassab Elrasoul Mohammed ...118-135

الافتتاحية

يُعد البحث العلمي أحد الوظائف الرئيسة للمؤسسات الجامعية، كما أنه يمثل واحدة من المهام التي يولها أساتذة الجامعات عناية خاصة من أجل تطوير ذواتهم، وخدمة مجتمعاتهم فضلاً عن علاقته بتطوير قدرات الطلبة الجامعيين في مجال البحث، وإنتاج، وإعادة إنتاج المعرفة.

ويتطلب تحقيق أهداف البحث العلمي في المؤسسات الجامعية تشجيع التواصل العلمي بين الباحثين، وتوفير طرائق وسبل هذا التواصل بما يؤدي إلى تسريع وتيرة تبادل المعارف وانتشارها بشكل يتناسب مع طبيعة العصر. وتُعد المجالات العلمية المتخصصة إحدى الأدوات التي يُعول عليها في هذا الصدد، فضلاً عن كونها تمثل أداة مهمة من أدوات التسويق العلمي للجامعة، وقيمة من القيم المعيارية التي يتم الرجوع إليها في التقييمات المحلية والعالمية للنشاط العلمي والإنتاجية البحثية للمؤسسات الجامعية.

ولأجل ذلك فلقد قمنا بإنشاء مجلة علمية دورية دولية محكمة في العلوم التربوية والتعليمية تعد الوعاء الحاضر لأعمال الأساتذة الباحثين سواء من داخل مؤسستنا الجامعية (المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي سكيكدة - الجزائر-)، أو من خارجها، وعلى مستوى الدولة الجزائرية، أو الدول الأخرى.

مجلة امتياز للعلوم التربوية والتعليمية هي مجلة راعينا فيها نشر الدراسات والبحوث والمواضيع الجادة ذات الأولوية في البرنامج الوطني للبحث العلمي خاصة تلك المواضيع التي تساهم في إنتاج، نشر وتطبيق المعرفة الناتجة عن البحوث والدراسات في العلوم التربوية والتعليمية لخدمة وتطوير الإنسانية.

وبإطلالة سريعة على محتويات هذا العدد، ركزت المجلة على الأبحاث التي احترمت مجال اهتمامها وقواعد وأخلاقيات النشر المعتمدة فيها، بعناية ساهم فيها أعضاء هيئة تحرير المجلة ومراجعوها ذووا الكفاءة في تخصصاتهم، حيث اشتمل العدد على:

دراسة علمية عنوانها (استراتيجية مقترحة لتعزيز أخلاقيات مزاولة المهنة لدى طلاب الكليات الطبية والصحية بجامعة الملك خالد)، وجاءت الدراسة العلمية الثانية بعنوان (اتجاهات أعضاء هيئة التدريس بكلية التربية في الجامعات السودانية نحو استخدام السبورة التفاعلية في التدريس)، أيضاً دراسة بعنوان (علاقة سوء المعاملة الوالدية بسلوك العنف لدى التلاميذ المتسربين من المدرسة -حسب التلاميذ-)، والدراسة ما قبل الأخيرة كانت بعنوان (دور الإدارة المدرسية في توفير بيئة مدرسية جاذبة للطلاب بالمرحلة الثانوية)، وجاءت الدراسة العلمية الأخيرة حيث تناولت موضوع: (Investigating the Difficulties that face EFL Students in Translation at University Level).

وقبل الختام، لا بد أن نقدم كل الشكر والتقدير لهيئات المجلة، من أعضاء تحرير، ومراجعين، وكل العاملين فيها، والشكر موصول للباحثين والباحثات الذين شاركوا وبشاركوا في تزويد المجلة بدراسات وأبحاث تربوية وتعليمية متجددة.

هذا .. والله من وراء القصد، وهو الموفق والهادي إلى سواء السبيل،،،

سكيكدة-الجزائر في جوان 2022م

رئيس تحرير المجلة

د. إيتسام غانم